

BEILAGE DER TAGESZEITUNG NEUES DEUTSCHLAND

# Reisemagazin Winter 2007/08

## Unterwegs in den mystischen Welten der Mayas

Guatemala: Nationalparks, Indígenas-Kultur im Hochland und karibisches Flair entlang des Río Dulce

Von Gabriela Greess

Wie Adler in ihrem Horst sitzen wir hoch oben auf der Maya-Pyramide, blicken von einer Nische in dem verwitterten Gestein fasziniert auf den Regenwald: Die Baumriesen weit unter uns bilden ein undurchdringliches Blätterdach. Auf Höhenmeter 63 des »Tempels der doppelten Schlange« klingt der Sound des Urwalds ganz sanft. Das Geschrei der Brüllaffen dringt gedämpft nach oben, vermischt sich mit Vogelstimmen und dem Krächzen von Aasgeiern. Die einst göttlichen Flugboten der Mayas umkreisen uns und den Tempel, als ob sie das Weltkulturerbe von Tikal zu verteidigen hätten.

Die heiligen Stätten im Nordosten von Guatemala überlebten tropische Regenstürme und Erdbeben seit ih-Herrschers Cacau im achten

guar nachts auf sie oder Tapire von



rer Entstehung zur Zeit des Blick auf den Vulkan am Parque Central von Antigua, der alten Hauptstadt, aus

Jahrhundert - überwuchert Jagd macht, hat auch er einen orangenfarbene Feuerraupen kilometer großen Sees über-

von einem filigranen Netz aus Feind. Es lauert der Rotkopf- und Riesenheuschrecken, die rascht die Insel Flores, ein tou- Amazonas erinnert die Boots-Flechten oder zerfallen in Rui- Stirnvogel, er alarmiert mit gel- beim Sprungflug mit blauen ristisch boomendes Eiland, das fahrt auf dem Río Dulce, der im nen; manche Sakralbauten lenden Schreien seine Opfer,« Flügeln kokettieren. »Hier ist mit seiner farbenfrohen Archi- Nordosten von Guatemala am sind bis heute völlig vom erzählt Emilio Briones Eck- unsere beste Apotheke,« sagt tektur an die Indígenas aus Izabal-See entspringt. Mit ka-Dschungel verschlungen. Wir stein, der deutschsprachige Emilio, und zeigt eine Pflan- Mexiko erinnert, die im 12. ribischem Feeling flitzen wir sind in Petén, der größten Pro- Guide. Wir lernen, dass auch zenkapsel, die bei Hauterkran- Jahrhundert die Region besie- entlang der Montañas del Mivinz von Guatemala, wo sich für uns Gefahren aus der Luft kungen hilft. Der ehemalige delten. der Nationalpark Tikal über 75 drohen. Netze mit dicken Holzwirtschaftsingenieur Quadratkilometer erstreckt. Spinnen spannen sich in per- macht auch auf den Raubbau ribische Seite: Im quirligen tropische Wolkenfetzen wie Die Luft ist feucht und heiß. fektem Mimikry über manche von Edelhölzern aufmerksam, Städtchen Livingston, nahe der Baumwollschlangen hängen. Erst gegen zehn Uhr, als der Wege; und ein Affe fühlte sich der Guatemalas Regenwald Grenze zu Honduras, kann Ein Mangrovenkanal führt uns Dunst über dem Urwald von einer großen Kamera der- substanziell bedroht. Kein man die afro-karibischen Riten zur Bucht Laguna del Mal Coschwindet, steigen wir auf art in seiner Ruhe gestört, dass Blatt vor den Mund nimmt er, der Garífunas erleben, Nach- cinado, wo blaue Schmetter-Holzleitern hoch zur Plattform er mit einem Ast warf und so was die ideologische Infiltrati-

te Yaxhá. Dort steigt man über befreit hätten. Wieder unten erscheinen ei- Treppen hoch zum sagenhafnem die mannshohen Höhlen ten Tempel: Eine grüne Lagu- lockt abends zum Schwimmen dem Kunsthandwerksmarkt chen und Mädchen beim Fußim Stamm einer mächtigen ne liegt einem zu Füßen, ein- mit Temperaturen fast wie im sieht man Maya-Frauen in ball spielen anfeuern. Der Be-Ceiba wie Meditationsnischen. gerahmt vom einem grenzen- Spa: vor einem Bergpanorama, prachtvollen Trachten, von such öffnet einem auch die Au-Eine Horde von Nasenbären los erscheinenden Urwald. Bei das von der Zivilisation völlig denen an die 2000 Varianten gen für das nach Unterstütbringt uns zurück in die Welt, einem Marsch durch das Na- unberührt blieb. Wir genießen der Globalisierung zum Trotz zung schreiende Gesundheitsin der die Gesetze des Dschunturschutzgebiet bestaunen wir den Sonnenuntergang vor ei- überlebt haben: »Die Mayas system des armen mittelamegels herrschen. »Wenn der Ja- das imposante Wurzelwerk ner Wildnis ohne Grenzen. haben pure Mathematik im rikanischen Landes: »Vor al-

des Tempels. Dass die Mayas dem Spektakel ein Ende setzte. on durch die US-Regierung an- Von der Regierung gibt es und ein blühender Teppich nicht nur perfekte Baumeister, Die archäologischen Anla- geht, elf Jahre nach Beendi- Sonderprogramme, um auch von Seerosen schwimmt; und sondern auch gute Kletterer gen von Tikal verteilen sich auf gung des blutigen 36-jährigen ihre Kultur zu pflegen. Die Ma- vor der Amatique-Bucht überwaren, spüren wir jetzt am ei- ein Riesenareal von 16 Qua- Bürgerkriegs: «Heute schicken yas machen mit über 20 Volks- raschen Pelikane, die sich auf genen Leib: Man muss erst dratkilometern. Etwas weiter sie Priester, beeinflussen unser stämmen mehr als die Hälfte der Landebrücke perfekt fürs hundert und mehr Stufen im vom Zentrum entfernt stößt Volk durch Sekten;« und er- der Guatemalteken aus. Das Foto aufreihen. Am Ufer des Schwindel erregenden Steil- man kaum auf Touristen. Wer zählt von den Mayas, die nach reiche winkel erklimmen, um ihre noch mehr Einsamkeit und dem Besuch von George W. Indígenas erschließt sich ei- Stopp bei der Maya-Genossen-Naturreligion und mystische Romantik sucht, findet sein Bush ihre Tempel mit Reini- nem am eindringlichsten im schaft Ak'Tenamit, die ein Na-Welt etwas besser zu verste- Paradies in der Maya-Kultstät- gungsriten von seinem Geist südlichen Hochland rund um turreservat verwaltet und eine

Foto: Greess

kommen schwarzer Sklaven. linge übers Wasser schweben Kulturerbe den Atitlán-See oder in Dör- Krankenstation betreibt. Man Der nahe Petén Itzá-See fern wie Chichicastenango. Auf kann dort eine Schule besu Würgefeigenbäumen, Inmitten des über 90 Quadrat- Kopf, um die komplizierten lem die Indígenas haben zu

mentiert Emilio später im touzur Bootsanlegestelle führende Straße mit ihren Webstühlen geradezu eskortieren. Dort treffen wir den unkonventionellen Honorarkonsul Hans-Jürgen Katt, der nach Tchernobyl Deutschland verließ und heute in seiner Kneipe Casa Blanca Aussteiger aus der ganzen Welt bewirtet. Er erzählt von seiner Stiftung, die sich für den von Umweltverschmutzung bedrohten Lago de Atitlán einsetzt. Wer mit dem Boot über den tiefblauen See fährt, den Alexander Humboldt als »den schönsten auf Erden« bezeichnete, den überkommt das Gefühl, hier »die Seele der Erde« zu spüren: angesichts von drei majestätischen Vulkanen, die aus dem Grund des 340 Meter tiefen Sees zu wachsen scheinen.

An die breiten Ströme im co, dem Gebirge der Spinnen-Guatemala hat auch eine ka- affen, über dessen Wäldern der Río Dulce empfiehlt sich ein

Panajachel, wo Indigénas die mit Gleitseilen in luftiger Höhe ne Berliner Strasse existiert.

leiden« sagt die Maya-Koordi- die stillen Lagunen und wilden natorin Carola. Guatemala ist Dschungel-Täler von Alta Verin Deutschland vor allem acruz. Für alle, die einen ländurch seinen exzellenten geren Aufenthalt planen und Hochlandkaffee bekannt. In Spanisch lernen wollen, ist An-Cobán, weit im Landesinne- tigua im südlichen Hochland ren, besteht die Möglichkeit, der perfekte Standort. Die rubei der alternativen Kooperati- hige Kolonialstadt bietet günsve Chicoj Cooperative die Ar- tig Sprachkurse und in der beit von Maya-Kleinbauern Freizeit die Möglichkeit, Vulkennen zu lernen, die ihre kane der Umgebung zu er-Bohnen ökologisch korrekt an- klimmen: nur eine knappe Aubauen. Die Q'eqchí-Indígenas tostunde von der Hauptstadt Farbmuster zu weben«, kom- organisieren auch abenteuerli- Guatemala-City entfernt, wo che Touren durch ein Natur- dank einer traditionell großen ristisch beliebten Städtchen schutzgebiet. Wir überqueren deutschen Gemeinde sogar ei-

> • Fremdenverkehrsamt Guatemala / Büro in Botschaft Berlin: Joachim-Karnatz-Allee 47, 10557 Berlin. Tel.: (030) 200 58 77 0. E-Mail: quatemala-trade@t-online.de. Internet: www.visitguatemala.com

• Anreise: Iberia (www.iberia.de) fliegt von deutschen Airports via Madrid nach Guatemala-City. Verbindung nach Flores/Petén zu den Maya-Stätten mit der Taca (www.taca.com). Bei Aufenthalten bis zu 90 Tagen brauchen EU-Staatsangehörige kein Visum.

• Klima und Reisezeit: Im »Land des ewigen Frühlings« mit Vulkanen im Hochland und karibischer Küste gibt es über 20 Klimazonen. Guatemala ist ganzjährig zu bereisen, man sollte sich regional auf ganz unterschiedliche Temperaturen einstellen. • Unterkunft: Als Standort für Touren zu den Maya-Kult-

stätten empfiehlt sich der Petén Itzá-See, mit Hotels wie

dem Camino Real Tikal (www.caminoreal.com.gt), eingebettet im Naturschutzgebiet; oder vis-à-vis der Insel Flores das Petén Espléndido (www.petenesplendido.com). An der Lagune Yaxhá übernachtet man in Palmendach-Öko-Camping Häuschen El(www.ecosombrero.com). Wer den Río Dulce und die Karibik Guatemalas entdecken will, ist in der Dschungel-Lodge Hacienda Tijax (www.tijax.com) abenteuerlich untergebracht. Mit Blick auf den Lago de Atitlán nächtigt man in Panajachel im Hotel Atitlán (www.hotelatitlan.com). Für die Kaffeetour in Cobán empfiehlt sich das stimmungsvolle»Alcázar de $Do\tilde{n}a$ (www.hotelescoban.com/alcazar.htm). In Antigua gibt es hübsche Bed & Breakfasts wie die »Posada de los Leones« (www.lionsinnantigua.com). Ideal für Guatemala-City ist das Airport nahe Marriott (www. marriott.de).

• Pauschale Arrangements: Nachhaltige Reisen mit Besuch von sozial-ökologischen Projekten gibt es über Ame-(www.america-andina.de): (0251) 29 37 02. Der Lateinamerika-Spezialist Miller-Reisen (www.miller-reisen.de) bietet 9-tägige Touren durch Hochland, Dschungel und nach Tikal: Tel.. (07529) 971 30. Wer individuell reist, kann über Mundo Guatemala (www.mundo-guatemala.com) den deutschen Guide Emilio Briones Eckstein buchen oder Klaus Peters über Don Pedro Travel Service:  $don\_pedrotravel@hotmail.com$ 

• Spezialtipps: Alternative Kaffee-Kooperative in Cobán (Chicoj Coffee Tour) & Dschungel-Exkursion mit Q'eqchí-Indígenas: www.fedecovera.com. Soziales Projekt der Maya-Genossenschaft Ak'Tenamit am Río Dulce: www.aktenamit.org Sprachschulen Antigua: Christian Spanisn Acaaemy: www.arounaantiqua.com/scnoois Acn tung: Das Gewaltpotential ist in Guatemala-City hoch, aber in den Tourismuszentren des Landes keinesfalls so groß, wie z.B. vom Auswärtigen Amt dargestellt. Um Besucher zu beruhigen, wurde eine Touristenpolizei eingerichtet, die auch allein Reisende meist kostenlos begleitet.

• Reiseführer: Stefan Loose »Travel Handbuch Guatemala« - kompakte Infos, ideal für Individualreisende; 21,95 Euro

## Berlin an der Bäderstraße

### Rund um die Hauptstadt sind viele Thermen entstanden

bedarf keines Beweises mehr. gewählt. Eine Zahl genügt: Mit 15 Mil-

Von Wolfgang Jost und 15 Erlebnisbädern, die in Und nicht zuletzt Sportfreaks den letzten zehn Jahren ent- kommen hier auf ihre Kosten. Dass Berlin eine Reise wert ist, standen, haben wir sechs aus- (Internet: www.oder-

ter den fünf großen Thermen das komplette Wellness-ABC. Saunalandschaft.

### spreeseengebiet.de)

Bad Saarow, 60 Kilometer Im nördlichen Berliner Umlionen Übernachtungen war südöstlich von Berlin, am ma- land bietet sich Oranienburg wieder das häufigste Reiseziel legen, ist der Klassiker. Der fernt) mit seiner Erlebniscity, der Bundesbürger und auch in Kurort mit seinen Landhaus- dem Freizeitbad der Berliner www.erlebniscity.de) diesem Jahr ist wohl ein neuer Villen, der schon zu Kaiser schlechthin, sowie den Well-Rekord erzielbar. Allerdings: Wilhelms und Weimarer Zei- ness-Hotels in Sommerfeld zwei Wellness-Angebote. In bauweise. Besonderheit: Tao-Die Verweildauer erreicht kei- ten die »grüne Laube« reicher (Ringhotel) und Straussberg Ludwigsfelde – am Autobahn- Life-Wellness-Center und ein Bergrücken 80 Kilometer süd- halt und 57 Grad warm an die neswegs die Werte von Ostsee, und prominenter Berliner war (The Lakeside) als Ausflugsziel ring Berlins - eröffnete 2006 Restaurant zu Ehren Ernest westlich von Berlin, üben nicht Oberfläche und wird runterge-Harz oder Schwarzwald. Drei (in der Dorfkirche heiratete für die ganze Familie an. Die die erste textilfreie Sauna- Hemingways (Internet: www. nur Deutschlands längste Ska- kühlt – sind zahlreiche Tou-Tage Großstadt-Flair mit allem Boxlegende Max Schmeling), 2002 eröffnete Erlebniscity ist therme Deutschlands mit Sau- resort-schwielowsee.de). Drum und Dran genügen den erlebt seit der Wende und dem ein Sportzentrum (Bowling, nadorf (mittwochs und sonnmeisten Besuchern. Dabei bie- Abzug der Sowjet-Armee, de- Badminton, Fitness usw.) plus tags besteht kein FKK-Zwang). 60 Kilometer südlich von Ber- sondern auch die Steintherme Gästen im Jahr zu Diensten zu ten sich im brandenburgi- ren Kampfjet-Piloten sich hier großem Bad. Das 400 Qua- An Saunen gibt es ein vielfälti- lin, an der A13 Richtung Dres- in Belzig sowie die Fläming- sein. Besonders beliebt: Hotel schen Umland immer mehr erholten, eine Renaissance. dratmeter große Becken hat ges Angebot: Smaragd-, Ro- den - steht die größte freitra- Therme mit dem Viersterne- Döllnsee mit dem repräsenta-Domizile mit Wellness-, Bade- Neben dem traditionellen Wellengang, 80-Meter-Rut- senquarz-, Zitronen-, Salz- gende Halle der Welt: 360 Me- Hotel Vierseithof in Lucken- tiven Ferien- und Gästehaus und Erholungsmöglichkeit an. Moorbad von 1914 eröffnete sche, Strömungskanal, Whirl- oder Eukalyptussauna. (Inter- ter Lang und 107 Meter hoch. walde ihre Anziehungskraft der DDR-Regierung, sowie (Internet: www.brandenburg- 1998 die neue (und schon wie- pools und vieles mehr. Unter net: www.kristall-saunaentspannt.de) Und: In der der vollständig erneuerte) dem Dach findet der Gast aber therme-ludwigsfelde.de). Berliner City ist man von dort Therme mit ihrer Sole aus 475 auch ein Thermalwasser-Be- Zwei in längstens einer Stunde. Un- Meter Tiefe. Sie verfügt über cken mit Außenbereich und westlicher findet man am Ufer golifter AG im Jahr 2002 er- allein den zahlreichen Findlin- (Internet:



die Hauptstadt auch 2006 lerischen Scharmützelsee ge- (20 Kilometer von Berlin ent- Templins NaturTherme erfreut sich großer Beliebtheit

namige Resort mit seinem Ho-

Autobahnausfahrten doch nach Insolvenz der Car- verdankt ihren Namen nicht eigenem Wellness-Center. (Internet: des Schwielowsees das gleich- öffnete ein malaysischer Kon- gen aus der Eiszeit ringsum, www.naturthermetemplin.de)

zern 2004 dort seine branden- sondern auch der Heilkraft derzeit täglich zwischen 2000 auch Sportbecken hat. und 3000), tropischer Regen- (Internet: www.reiseregionwald mit tropischen Tempera- flaeming.de). turen bei unbegrenztem Auf-

burgische Version tropischer von Basalt- und Bernstein, mit Urlaubsfreuden namens »Tro- dem hier behandelt wird. Ein pical Islands«. Zwei große Ba- Spassbad für alle Altersgrupdebecken für maximal 8000 pen wiederum ist die 2000 er-Menschen (im Schnitt kommen öffnete Flämingtherme, die

Die Therme als Magnet – das enthalt und Übernachtungs- gilt auch für die Uckermark möglichkeit in Zelten (128 mit ihren Naturschönheiten Plätze) vermitteln ganzjährig (Schorfheide) und dem Städt-Südsee-Feeling. Seit Juli gibt chen Templin (65 Kilometer es einen Wellnessbereich mit nördlich von Berlin). Seit der Regenwald-Sauna. (Internet: Förderung des Thermalwas-Im näheren Süden locken tel »Seaside Garden« in Holz- www.my-tropical-islands.com) sers aus 1650 Meter Tiefe – es Im Fläming, einem sanften kommt mit 15 Prozent Salzgeting-Strecke (vier Rundkurse rismusbetriebe entstanden, Im kleinen Örtchen Brand – zwischen elf und 93 Kilometer), um den immerhin 250 000 In ihr sollten ursprünglich auf Badegäste aus. Die 2002 Schloss Herrenstein (ausge-Luftschiffe gebaut werden, eröffnete Belziger Steintherme zeichnet mit vier Sternen) mit

## **Lausitz-Wegweiser**

Bessere Orientierung für Besucher

(dpa/ND). Besuchern im Lau- schon mit Wasser gefüllt sind. sitzer Seenland wird die Ori- Die verstärkte Zusammenarentierung künftig erleichtert. beit im Seenland über die In der auf ostsächsischem und sächsisch-brandenburgische Ausschilderung existiert bis- Untertitel: »Eine Urlaubsregiher kaum», sagte der Ge- on im entstehen«. schäftsführer der touristi-

für Radwanderer. Die Seen- des Seenlandes. landschaft in der Lausitz bilden mehr als 20 frühere Braunkoh- Informationen im Internet:

legruben, die größtenteils www.lausitzerseenland.de

#### **Impressum**

ND-Extra - Die monatliche Beilage der Tageszeitung Neues Deutschland

**Redaktion und Gestaltung:** Christoph Nitz, V. i. S. P.,

Tel.: (030) 42 02 31 16, Fax: (030) 42 02 31 17 E-Mail: c.nitz@nd-online.de

**Autoren dieser Ausgabe:** Gabriela Greess,

Ute Holfelder, Wolfgang Jost, Rita Neubauer

Anzeigenverkauf: Dr. Friedrun Hardt (Leitung)

(030) 29 78 - 18 41 Sabine Weigelt (030) 29 78 - 18 42 Sabine Fielow (030) 29 28 - 18 43 Telefax: (030) 29 78 - 18 40 E-Mail: anzeigen@nd-online.de Es gilt die Anzeigenpreisliste Nr. 17 vom 1. Januar 2007.

Neues Deutschland immer aktuell im Internet: www.neues-deutschland.de

südbrandenburgischem Ge- Ländergrenze hinweg stand im Touristen in Miami, New York biet entstehenden Gewässer- Mittelpunkt einer Regionalkon- oder San Francisco? An den landschaft soll 2008 begon- ferenz in Großräschen (Bran- vielen Einkaufstüten. Der nen werden, ein touristisches denburg). Dort wurde auch ein schwache Dollar und Billigflü-Informations- und Wegeleit- neuer Internetauftritt erstmals ge machen die USA zum Shopsystem einzurichten. »Eine präsentiert mit dem visionären pingparadies.

Nach Ansicht von Heberle Max Engler in einem weissen Gebietsgemeinschaft müsste künftig auch ein ein- Minibus mit acht weiteren Lausitzer Seenland, Marcus heitliches Gastgeberverzeich- Passagieren wieder. Nicht auf nis für die Region erscheinen. dem Weg zum Strand oder zu Das geplante Leitsystem sei Bisher existiert jeweils ein Heft den Everglades. Nein, ab ging nicht nur für motorisierte Be- für den sächsischen und für es zur Dolphin Mall. Das gisucher gedacht, sondern auch den brandenburgischen Teil gantische

## **Minus**

Teurer Urlaub

Schweiz, Italien und Frank- Einkaufstüten. reich bekommen Reisende aus Ob in Miami oder Manhattan für ihren Sohn erstanden. Deutschland deutlich weniger der schwache Dollar lockt Euro – in Deutschland müsste se man dafür durchschnittlich schwärmen die Würzburger für 30 Euro zu haben. nur 88 Cent aufwenden.

der Winterurlaub in Tschechien und Slowenien. Dort bekommt man zwischen 11 und 17 Prozent mehr. Mehr Informationen gibt jede Bank.

## **Butterfahrt nach Manhattan**

Niedriger Dollar-Kurs machen die USA zum Einkaufsparadies für EU-Touristen

Von Rita Neubauer Woran erkennt man einen

Kaum in Miami gelandet fanden sich Katharina und Einkaufszentrum hat einen ständigen Fahrservice eingerichtet, um Touristen kostenlos zwischen Flughafenhotel und Läden hin- und herzutransportieren.

Es lohnt sich. Noch nie hätte sie soviele Europäer in der Mall gesehen, sagt Tourismus-Managerin Lucia Plazas. Sie hätte nicht nur zwei zusätzliche Busse eingesetzt, es würden sogar Taxis gechartert, (ND). In den klassischen Win- um hinter den Bussen herzu-

> sind und habe in weniger als fünf



tersportländern Österreich, fahren – für die Unmenge an Immer mehr Touristen stürmen die Kauftempel

In der Tat: Ein iPod, der zu ziehen, ob in Boston oder in wie Louis Vuitton und Gucci dass der Zoll von der Einfür einen Euro als daheim. In Touristen aus Europa, aus La- Hause 299 Euro kosten würde, San Francisco. »No vacancies« und decken sich mit Wellness- kaufstour nichts merkt. Denn Frankreich etwa kosten Waren teinamerika, aus Kanada und kostet in den USA 249 Dollar - Keine Zimmer frei - heisst es Produkten und Vitaminen ein. über die erlaubte Menge zollund Dienstleistungen einen sogar aus China an. »Die Prei- oder 170 Euro. Die gleiche in den Hotels nahe der Mall of Die USA ein einziger grosser freier Waren (175 Euro) sind phänomenal«, Jeans, die 55 Euro kostet ist America in Bloomington, Min- Diskounter? Die Einzelhändler sie schon längst hinaus. Bis nesota, dem grössten Ein- hören dies gern, hat doch der 350 Euro werden 13,5 Prozent Heuschrecken gleich fallen kaufszentrum in den USA. Di- Konsumrausch der eigenen Steuer fällig. Bei mehr als 350 Die Schweiz bietet immerhin Stunden sechs paar Schuhe, sie ein ob in Manhattan, wo rektflüge aus Reykjavik depo- Bevölkerung als Folge der Euro fallen 19 Prozent Einrund 91 Cent Gegenwert - die vier Jeans, sexy Unterwäsche Macy's, FAO Schwarz und an- nieren hier wöchentlich ganze Immobilien- und Kreditkrise in fuhrumsatzsteuer sowie eine Aufwertung des Euro sei Dank. bei Victoria's Secret, zwei dere Geschäfte vor Weihnach- Horden von Isländern. Selbst den vergangenen Monaten et- von der Warenart abhängige Billiger als in Deutschland ist iPods und ein Nintendo-Spiel ten eine spezielle Show mit in Fargo, North Dakota, staunt was gelitten. Die Umsätze Zollgebühr an.

Sehenswürdigkeiten, der Ge- Entertainment. rung.« Manolo Blahnik-Schüh- Tickets gibt. chen, die statt 800 Euros nur Jet-Setter Schnäppchenjäger.

land Schuhe«, sagt Mary Col-tung ist noch billiger. lier aus London, »kosten uns Früher hiessen wohlhabennur noch die Hälfte.« Auch de Touristen aus Südamerika schrecken die Besucher nicht bei Miamis Einzelhändlern vor Schuhwerk wie die UGG »Dame dos« (Gib mir zwei da-Boots zurück, die zirka 2004 in von), da sie alles gleich im den USA hipp waren.

der Shopper sind die Asiaten, er wie die Englers zutreffen, die an der Westküste landen. die sogar einen dritten Koffer winterlicher Dekoration ab- Sie greifen nach Luxusmarken erstanden. Nun hoffen Sie nur,

nach Thanksgiving Ende November wuchsen nur um 3,1 Prozent, die niedrigste Rate in vier Jahren. Viele US-Shopper zögerten ihre Einkäufe hinaus, da sie auf Schnäppchen kurz vor Weihnachten warteten.

Nicht so die Besucher. Der man über die Massen von aus- US-Einzelhandel notierte in gabefreudigen Kanadier dieses den vergangenen Monaten Jahr, die eine dreistündige Umsätze von über zehn Mrd. Fahrt über die Grenze aufsich Dollar pro Monat durch Touristen, mehr denn je, sagen die »Wir sehen eine ganz neue Experten. Selbst wenn Hotels Art von Besucher«, sagt Geor- in Manhattan zehn Prozent ge Malkemus von Schuhher- mehr als noch vor einem Jahr steller Manolo Blahnik USA. kosten, laut Smith Travel Re-»Sie kommen nicht wegen den search. Dafür spart man am schichte oder der Kultur son- Shows sind schon für 35 Euro dern allein wegen der Wäh- zu haben - wenn es noch

Wem nichts an New York noch 600 Dollar kosten sind und den Massen liegt, allein im ein starkes Argument. Die November wurden mehr als sind eine Million Besucher gezählt, kann gleich nach Boston flie-Ganz enthusiastisch sind die gen. Chanel, Valentino, Marc Briten. Ein englisches Pfund Jacobs und Jimmy Cho gibt es kauft zwei Dollar. »Timber- auch dort. Und die Unterhal-

Doppelpack abschleppten. Eine ganze eigene Klasse Heute könnte dies auf Europä-

## Zurück zum Pfad der Tugend

Junge Israelis sollen in Nepal helfen und nicht feiern

Weltweit

ND-Extra 2008

Reismagazin I

**Anzeigenschluss: Erscheinungstermin:** 

17.01.2008 01.02.2008

Kontakt: Neues Deutschland, Anzeigenverkauf Tel. (030) 29 78-18 41, -18 42. Fax-18 40 anzeigen@nd-online.de, www.neues-deutschland.de

IHR URLAUB 2007: Italien-Bibione-Adria super Strand, Meer. Tel. 07327 - 5825, Fax -5866, www.italien-bibione.de

Fragen zum ND-Abo?



Halbpension

■ AUSSTATTUNG:

Zur Verfügung stehen: moder nes Behandlungszentrum mit u.a. aromatherapeutischem Massageraum, Hallenbad mit behindertengerech ter Einstieghilfe inkl. 2 Kuranwendunger und Solarium pro Werktag und eine Eingangsuntersuchung

■ BEHANDLUNGSMETHODEN: Moorbad • Moorpackungen • Perlenbad • klassische Teilmas sage • Hydrojetmassage • Unte wassermassage • Wirbelmassage Aquavibron • Wassergymnastik Galvanotherapie • Inhalation

Rheumaerkrankungen

• Ultraschall • Laser • Bioptron Diadynamik • Magnetotherapie diesem Angebot kö vir Ihnen auch zusätzlich noch viele weitere Kuren und Wellness Reisen empfehlen, Rufen



OPJM, Amistur in Zusam-

und Anmeldungen über

menarbeit mit Cuba Sí.

Ausführliche Infos

Cuba Sí.

Suchen Sie unter: 0800 22 77 88 11

Reiseangebote für Menschen, denen





Internet: www.cuba-si.org projekten, Preis p. P. ca. 1200 € → 1. – 22. September 2008, Provinz Havanna → 23. September – 15. Oktober, Sancti Spíritus Reiseveranstalter: Tropicana Touristik, ACPA,

■ Sozialpolitische Rundreise: Am 1. Mai in Havanna, Preis p. P. 1777 €, EZ-Zuschlag: +173 € → 29. April – 14. Mai 2008

■ Sonne und Freundschaft: Ferienlagertour für 14- bis 17-Jährige, Preis p. P. ca. 1 200 € → 22. Juli – 6. August 2008

■ Viva la Revolución! Sonderreise zum 50. Jahrestag des Sieges der kubanischen

Revolution, Preis p. P. 1998 €, EZ: +117 € → 30. Dezember 2008 – 16. Januar 2009, Badeverlängerung bis 21. Januar: 256 €,

dreijährigen Wehrdienst zie- Nepal engagieren. »Die Reisen eine Menge Drogen zu konsuhen junge Israelis gerne als bieten die Möglichkeit, etwas mieren«, sagt Odenheimer, Rucksacktouristen durch Ne- Sinnvolleres zu tun als zu der zuvor als Rabbi in Los Anpal und erholen sich von den wandern, Bungee zu springen geles tätig war. »Gerechtigkeit Strapazen des Militäralltags. und Marihuana zu rauchen», in der Welt« ist durch Mund-Mit ihren ausschweifenden sagt Odenheimer gegenüber zu-Mund-Propaganda bei den Partys verschrecken sie aller- der Nachrichtenagentur AFP. Rucksacktouristen dings häufig die Bevölkerung Israelische Zeitungen be- geworden und wird von mehin dem armen Land. Grund richteten schon mehrfach über reren israelischen Stiftungen einer der Freiwilligen, die das Odenheimer hat große Ziele

genug für Rabbi Micha Oden- die Probleme der örtlichen Be- unterstützt. Derzeit arbeiten Hilfsprojekt dem Partyleben mit seiner Organisation. In heimer, die Organisation »Ge- völkerung mit den Rucksack- die jungen Leute mit Straßen- vorgezogen haben. »Aber je drei oder vier Jahren soll die rechtigkeit in der Welt« auf die touristen aus dem Heiligen kindern in Nepals Hauptstadt mehr man gibt, desto mehr Organisation überall in Asien Beine zu stellen, in der sich Land. »Sie kommen direkt Kathmandu. »Ich bin nicht re- bekommt man auch zurück - präsent sein, wo sich junge Isjunge Israelis in Alphabetisie- nach der Armee, also haben ligiös wie Micha», sagt der das ist meine persönliche raelis von ihrem Wehrdienst rungs- und Gesundheitspro- sie den Ruf, in Gruppen her- 23-jährige Katzir (Foto: AFP), Überzeugung.« Der 49-jährige erholen.

(Agenturen/ND). Nach ihrem grammen für die Menschen in umzulaufen, zu lärmen und



## Das ND-Extra-Rätsel

diploma- tischer Vertreter		•	ohne jeden Luxus, dürftig	•	Speisen- aroma	,Jesus' im Islam	<b>,</b>	Christus- mono- gramm	<b>X</b>	Abk.: laut	Berg- bach	chem. Zeichen Germa- nium	N.	US- Militär- sender (Abk.)	Held in der Sage	V	privater TV- Sender (Abk.)	Achtung, Ansehen
rohes Rind- fleisch	-					geist- reich, spritzig	-						8		ľ			V
Tendenz	-					Haft, Frei- heits- entzug		Pflanzen- teil	-	10							essbare Kastanie	
•	4		Kirchen- diener		ein Umlaut				<b>S</b>	À.			Schul- aufsatz	Warenbe- stands- zählung		Flüssig- keits- maß (Abk.)	- *	
witzige Film- szene		unge- trübt	-	3	V						<u>(5)</u>		-	V				
kleiner Feuer- werks- körper	-									ÄGER			Abk.: Neu- erschei- nung	-		Stelle eines Verbre- chens		5
-			7		Stadt in der Toskana (Turm)			Fam	ilie B	igerha rückno z Nr. 1	er		Vor- tragen eines Liedes		Töpfer- material	-		
Urlaubs- fahrt	Mafia- chef	germa- nisches Schrift- zeichen		altes Maß der Motoren- stärke	-		18581 Putbus auf Rügen ☎ (038301) 87046					-						
Trink- spruch	- *	•								I) 8704 zimme		n	Ton- zeichen	-	9			rote Filz- kappe
Ruin, Bankrott, das	<b>-</b>			Kfz-Z. Mett- mann		bayrisch: nein	japani- scher Politiker † 1909	<b>V</b>	arabi- scher Sack- mantel	<b>Y</b>	<b>V</b>	niederl. Adels- prädikat	Abk.: Berufs- akade- mie		Initialen von Kästner		scherz- haft: US- Soldat	
das Unsterb- liche			kana- dische Provinz	-					11			Garant	-		V	<u>_2</u>	V	
•					Dauer- bezug (Kw.)	<b>-</b>	6		Süd- polar- gebiet	-							www.rae	tselschmiede.d

Lösungswort

Und das können Sie gewinnen: 1. Preis: 5 Übernachtungen inkl. Frühstück für 2 Pers. im DZ mit einer rügentypischen Überraschung u. je eine Fahrt mit dem »Rasenden Roland« sowie per Schiff v. Saßnitz um die Kreidefelsen (buchbar vom 15.10. bis 31.03., außer Feiertage)

2. Preis: ein Gutschein von Family Frost in Höhe von 30 Euro, einzulösen am gelben Wagen ganz in Ihrer Nähe

3. Preis: Ein ND-Radio mit Taschenrechner Die Preise stellen uns freundli-

cherweise die Pension »Jägerhaus«/Putbus auf Rügen (1. Preis) und die Fa. Family Frost/ Wildau (2. Preis) zur Verfügung.

Schreiben Sie einfach das Lösungswort auf eine Postkarte und schicken sie an:

Neues Deutschland Anzeigen Geschäftskunden Franz-Mehring-Platz 1, 10243 Berlin

**Einsendeschluss:** 31. Dezember 2007 Die Gewinner werden im nächsten ND-Extra bekannt gegeben. Lösungswort des letzten Rätsels

TANNENZAPFEN

Die Gewinner: 1. Preis:

Anina Fischer Klingenthal Dr. Jens Peter Rehahn, Berlin

Ursula Hausdörfer Sonneberg

Das Lösungswort besteht aus den Buchstaben in den nummerierten Feldern. Die Auslosung erfolgt unter Ausschluss der Rechtsweges. ND-Mitarbeiter sind von der Teilnahme ausgeschlossen.

## **Nomadentum auf Zeit**

Reisen mit einem Wohnmobil liegen im Trend



Reisen aus zweiter Hand - viele kaufen ein Wohnmobil oder einen Carvan gebraucht

Ankunft auf dem Camping- wagen unterwegs sind. Hunde Campingfreunde: Es ist jeplatz. Die Formalitäten an der und Kinder können sowohl mand Neues angekommen und Anmeldung sind erledigt und Ausschlusskriterium sein als installiert seine vorübergehenes gilt nun, einen Platz heraus- auch eine willkommene Gele- de Bleibe. Je nach Ausrüstung zusuchen, wo man sich für die genheit, ins Gespräch zu kom- kommen zum Schluss Tische Sozial kontrolliert werden ne- tengünstige Alternative zu den bastelten sich in den 1930er mus' zu profitieren, richten nächsten Tage und Nächte men. Die eigenen Landsleute und Stühle zum Vorschein und häuslich niederlassen möchte. meidet man im Ausland ent- die unvermeidbare Wäschelei-Bei der Platzsuche ist so man- weder so gut als möglich oder ne wird gespannt. ches zu berücksichtigen: Möch- sucht im Gegenteil die Nähe zu te der moderne Nomade in die ihnen. Hat der Neue sich **Zusammenleben auf** Nähe des Toilettenhäuschens schließlich für ein freies Plätzoder lieber möglichst abge- chen entschieden, nehmen ihn **engem Raum** schieden für sich sein? Könn- die Nachbarn ihrerseits in Auten Straßenlaternen des Näch- genschein. Unter den verstecktens stören, ist die Nähe zum ten Blicken derjenigen, die ne ganz eigene Atmosphäre. Spaghetti-Reste im Spülbecken je nach Tour und Gusto auch Dethleffs, der 1933 auf pathien und Antipathien wer-Pool wichtig? Vor allem aber schon länger das Feld behaup- Der Reisende hat die Wahl zu hinterlassen oder Fisch in ein wenig Abenteuer. Gleich- Wunsch seiner Frau eine Art den verteilt und Kontakte werbegutachtet der Neuankömm- ten, wird nun das Revier abge- zwischen voll durchorganisier- der Waschküche zu schuppen zeitig jedoch nimmt der Cam- Zigeunerwagen entwarf, der den vermieden oder gesucht. ling, und zwar möglichst un- steckt: der Wohnwagen abge- ten Großanlagen für mehrere - das sind unverzeihliche Ver- pingfreund mehr als jeder an- 1936 bereits als »Tourist-Hub- Alle mobilen Reisenden aber auffällig, die potenzielle Nach- kuppelt, das Wohnmobil aus- Hunderte Urlauber mit täglich gehen. Am besten funktioniert dere Urlauber seinen Alltag dachwohnwagen« von der haben die Freiheit, jederzeit barschaft. Je nach dem wie er gerichtet, das Zelt aufgebaut. wechselndem Unterhaltungs- das Sauberhalten der sanitär- mit auf Reisen. Wie eine Firma Dethleffs selbst unterwegs ist, orientiert. Das weit vernehmbare Häm- programm, Einkaufsmöglich- en Anlagen übrigens auf sehr. Schnecke ihr Haus hat er seine wurde

Von Ute Holfelder daran, ob die Nachbarn per Heringe ist das untrügliche Er-Zelt, Wohnmobil oder Wohn- kennungszeichen für alle

Foto: dpa

er sich bei der Wahl des Claims mern beim Einschlagen der keiten, Restaurants und Sport- kleinen Campingplätzen, wo Bleibe im Reisegepäck, sein

sönlich betreut. Die Stimmung /Spülbecken sowie eine Du- ist gewiss sauber abgespült. eines Platzes hängt aber nicht sche für alle Benutzer zur Vernur von seiner Größe und geo- fügung stehen. In der Regel Am Anfang grafischen Lage ab, sondern spielt sich das Zusammenleben auch von der durchschnittli- aber recht schnell ein, denn War... chen Verweildauer der Touris- man befindet sich ja unter ten: Wird der Platz vorwiegend Gleichgesinnten. als kurzer Zwischenstopp auf

stücke auf der Leine verraten begüterte Bevölkerungskreise, xusgut: Von zwei Pferden ließ Wohnmobilisten Nachbarn und der Frage »grü- Camping – Zelten mit Motor.

rückzieht, ist jede Handlung letzten Jahren eine Urlaubsrei- keitsentwicklung zu arbeiten.

anlagen und überschaubare- nach zwei Tagen jeder jeden Schlafsack riecht nicht wie die wurden die neu entwickelten

Am Anfang des Campingur- Volkswagen In Mode gekommen ist das laubs war das Zelt. Von Noma- Transporter geln, die das Zusammenleben mehr Menschen denn je, dem bewegung entdeckt. Pfadfinder Gruß wie die Motorradfahrer. vieler einander fremder Perso- Alltag für eine begrenzte Zeit und Wandervögel unternahnen auf engem Raum offen- zu entfliehen. Einer Umfrage men Fahrten mit Kochgeschirr Bachem erfand Hymer 1961 sichtlich erfordert. Denn so- aus dem Jahr 1952 zufolge hat- und Zelt und dem Ziel, gemein- das erste Wohnmobil und war lange man sich nicht ins Innere ten 25 Prozent der bundes- schaftlich draußen in der frei- damit seiner Zeit voraus: Der der mobilen Behausung zu- deutschen Erwachsenen in den en Natur an ihrer Persönlich- Ur-Hymer war ein Flopp. Zehn

Serienmäßig

ren kleinen Plätzen, wo der Be-kennt und oft nur sehr wenige Bettwäsche im Hotel nach Mot-Ferienunterkünfte jedoch erst treiber jeden Feriengast per- oder sogar nur ein Wasch- tenpulver und die Kaffeetasse in den 1950er-Jahren. Der Name »Eriba« steht für die von Erich Bachem gemeinsam mit Erwin Hymer entwickelten Wohnwagen-Typen »Troll«, »Puck und »Faun«. Zur gleichen Zeit wurden die von produzierten der Durchreise besucht oder Reisen mit den eigenen vier denvölkern auf der ganzen ausgestattet von der Firma verbringen dort Dauercamper Wänden bereits in der Zwi- Welt in verschiedensten Aus- Westfalia und als »Campingseit Jahrzehnten jedes freie schenkriegszeit, den vollen führungen entwickelt, von eu- box« verkauft. Der VW-Bus ist Durchbruch erlebte es in den ropäischen Kriegsheeren als auch noch in der Generation Ungeachtet der verschiede- 1950er Jahren. Der wachsen- leicht transportables Massen- T5 Kult geblieben und die einnen lokalen Gegebenheiten de Wohlstand, bezahlte Ur- lager übernommen, wurde das geschworenen VW-Bus-Anfolgt das Leben auf dem Cam- laubszeit und die Massenmoto- Zelt um die Wende ins 20. hänger heben auf europäipingplatz seinen eigenen Re- risierung ermöglichten es Jahrhundert von der Jugend- schen Straßen die Hand zum

Nach dem frühen Tod von Jahre später jedoch ließ sich und jede Äußerung öffentlich. se unternommen. 1955 waren Der heute als Urlaubsgefährt das Geschäft allmählich an und Jeder Gang zur Toilette ge- es schon 50 Prozent der Bevöl- etwas in Verruf gekommene ist heute, nach einigen Einbrüschieht auf den Campingplät- kerung. Die medial inszenierte Wohnwagen war zu seiner chen erfolgreicher denn je. zen, wo der Urlauber seine und geweckte Sehnsucht nach Entstehungszeit ein echtes No- Reisen im WoMo sind im Klopapierrolle selbst mitbrin- dem Süden, nach Sonne, Wein vum und in der Ausführung Trend. Dem müssen mittlergen muss, vor den Augen der und Dolce vita erreichte in den des Engländers Gordon Stable weile viele Städte Rechnung Allgemeinheit. Die Wäsche- 1950er-Jahren auch weniger im Jahre 1885 ein wahres Lu- tragen, denn die autarken ebenso wie die Tageszeiten, zu die bislang von touristischen sich der wohlhabende Brite in gern den Aufenthalt auf herdenen aufgestanden, gekocht Unternehmungen allenfalls seinem Modell »Wanderer« kömmlichen Campingplätzen oder Zähne geputzt wird, so hatten träumen können. Wer ziehen, dessen Inneres vergol- und campieren, wo es gefällt. manches über individuelle Ge- trotz knapper Reisekasse sei- dete Kerzenleuchter, Perser- Um dem einerseits Einhalt zu pflogenheiten, die im »norma- nem Fernweh nachgeben woll- teppiche und sogar eine Küche gebieten und andererseits von len Leben« Privatsache sind. te, dem bot sich eine neue, kos- beherbergte. In Deutschland der neuen Form des Tourisben dem Geräuschpegel der herkömmlichen Unterkünften: Jahren einige Globetrotter ihr viele Kommunen Wohnmobilindividuelles Urlaubsfahrzeug Plätze ein. Die modernen Ben die anderen« vor allem die »Mobil« unterwegs sein be- zurecht. So Heinrich Hauser, Wohnmobil-Kolonien funktio-Gemeinschaftseinrichtungen: deutet, sich nicht festlegen zu der sein liebevoll als »Arche« nieren ebenso wie die Camdie Duschen, Toiletten, Wasch- müssen, an welchem Ort man bezeichnetes mobiles Heim auf pingplätzen: Der Neuankömmund Spülbecken. Daran, wie zu welcher Zeit sein möchte, es das Chassis eines alten Auto- ling fährt auf dem Platz ein und der Vorgänger die jeweilige verspricht eine gewisse Spon- mobils baute und damit bereits muss sich einreihen. Dabei Örtlichkeit verlässt, macht sich taneität, die im Alltag allzu oft dem integrierten Wohnmobil wird abgewogen, beobachtet Jeder Campingplatz hat sei- der nächste ein Bild von ihm: nicht gelebt werden kann, und vorgriff. So auch Arist und wieder beobachtet. Symhergestellt die Zelte abzubrechen und sich irgendwo anders ein schönes produziert Plätzchen zu suchen.

## **Natur-Reiseplaner Nord**

Mecklenburg-Vorpommern wirbt um Umwelttouristen

Von Klaus Rautenfeld

Montag ins Müritzeum nach Waren, Dienstag Draisinentour, Mittwoch zu den Moorfröschen - in »ErlebnisReich Natur», dem neuen Natur-Reiseplaner für Mecklenburg-Vorpommern sind 76 Anregungen für erholsame oder ereignisreiche Tage im Grünen zu finden.

Ob Fahrrad- oder Paddel tour - viele abwechslungsreiche Vorschläge finden sich in der 32-seitigen Broschüre. Hinzu kommen 116 Bausteine, mit denen die Angebote nach Wunsch flexibel kombiniert werden können. Diese reichen von der Wolfsspezialnacht im Natur- und Umweltpark in Güstrow über die geführte Floßfahrt in der Mecklenburgischen Seenplatte bis hin zur Wikingertour im Peeneland.

Mit der Wahl ihrer Unterkünfte entscheiden Gäste kommen möchten. Das Zelt bietet die naturnaheste, das 2008 eine neues Highlight: In osten beteiligen und ihren Ur-Schlosshotel die herrschaft- der Hansestadt Stralsund ent- laub damit CO2-neutral gestallichste Unterkunft. Außerdem steht Norddeutschlands größ- ten. Für den Kaufpreis einer bietet die Broschüre eine Liste ter Museumsneubau: das Waldaktie in Höhe von zehn mit Gärten, Zoos und Museen Ozeaneum. Nach der Eröff- Euro können auf einer Fläche im Land. Die komplette Bro- nung tummeln sich Manta-Ro- von zehn Quadratmetern schüre kann im Internet unter chen, Mondfische und andere Hartholzbäume gepflanzt und www.auf-nach-mv.de/erlebnis Meeresbewohner in 39 Aqua- gepflegt werden, die die im reich heruntergeladen wer- rien. Das Ozeaneum wird un- Urlaub von einer vierköpfigen den. Ein ausführlicher Ser- ter anderem die Ausstellungen Familie verursachten Kohlenviceteil mit Karte erleichtert »Weltmeer«, »Erforschung dioxid-Emissionen ausgleidie Orientierung, schließlich und Nutzung der Meere», ein chen. Ausführliche Informastrotzt das Land vor geschütz- »Meer für Kinder« sowie die tionen zum Kauf können Nater Natur.

ten nehmen rund 20 Prozent In Mecklenburg-Vorpom- neuen Broschüre »Erlebnis-



selbst, wie nah sie der Natur Mit Waldaktien kann man Emissionen ausgleichen

Foto:mv

der Landesfläche ein. Dazu mern können Urlauber die Na- Reich Natur« nachlesen. gehören drei Nationalparke, tur genießen und mit einer sieben Naturparke, zwei Bio- »Waldaktie« zugleich einen sphärenreservate und ein Beitrag leisten, um sie zu be- Informationen: Neben wahren. Mit dem symboli- Tourismusverband Mecklenburggrandiosen Naturschauspielen schen Kauf einer Forstfläche Vorpommern, Platz der wie etwa der Kranichrast im können sich umweltbewusste Freundschaft 1, 18059 Rostock, Frühling und Herbst bietet Urlauber am Entstehen der Tel.: (0381) 40 30 500

größte Ostseeausstellung im turliebhaber im Internet unter Nationale Naturlandschaf- gesamten Ostseeraum zeigen. www.waldaktie.de und in der

Meck-Pomm ab Frühsommer ersten Klimawälder im Nord- Internet: www.auf-nach-mv.de

### Slowakei - Hohe Tatra - Schnee pur -

8-tägige Reise ins 3-Sterne plus Hotel SkifaHotel Euforia inklusive Halbpension schon ab 259,- €!

Früher war die Hohe Tatra das Skiparadies der DDR, heute ist sie ein Geheimtipp unter westlichen Skiurlaubern. Denn das kleinste Hochgebirge Europas bietet Alpengefühl auf kleinem Raum, mit weniger Hektik und zu günstigeren Preisen. Lange Hänge mit einer optimalen Neigung versprechen Alpinskifahrern wunderbare Abfahrten. Weniger rasant als in den Alpen geht es hier zu, dafür zaubert man in den Bergen der Hohen und der Niederen Tatra perfekte Bögen in den Schnee. Weniger die Geschwindigkeit steht beim Wintersport in den Bergen im Mittelpunkt, sondern das Miteinander auf den Pisten.

Lage: Das Hotel liegt sehr zentral in der malerischen Gegend der Hohen Tatra. Die Skigebiete erreichen Sie auf dem kürzesten Weg. Das Skigebiet Stary Smokovec liegt ca. 2 km, Tatranska Lomnica ca. 6 km und Poprad ca. 8 km entfernt.

Ausstattung: Das im Jahre 2003 neu erbaute Hotel hat eine Kapazität von 90 Betten in Doppel- und Einzelzimmern.

Unterbringung: Jedes der modern eingerichteten Zimmer ist ausgestatten mit Sat-TV, Radio, Telefon, Bad mit WC, Whirlpool- Wanne oder einer Dusche mit Hydromassage Funktion.

Verpflegung: Halbpension.

Sport/Wellness & Unterhaltung: Relax-Zentrum- Fitness, Sauna, Whirlpool, Masaae und Solarium.

Hotel- und Freizeiteinrichtungen teilweise gegen Gebühr.

Auch wenn die meisten Touristen in die Hohe Tatra während des Sommers kommen, populär ist auch das Skifahren in der Hohen Tatra. Die Schneehöhe ermöglicht das Skifahren in manchen Teilen auch noch im Mai.

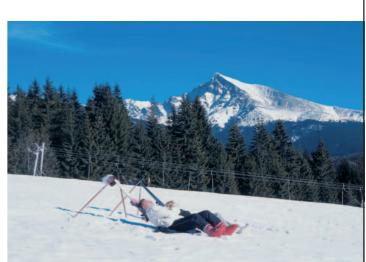
- 7 Übernachtungen im 3-Sterne plus Hotel Euforia (Landeskategorie)
- Unterbringung in der gebuchten Zimmerkategorie wie beschrieben - 7 x reichhaltiges Frühstücksbuffet
- Abendessen als Wahlmenü aus 2 Gerichten
- Kostenloser Parkplatz am Hotel

Bis Ende 2 Jahre 100%, von 3 bis Ende 11 Jahre Kinderfestpreis 50% und von 13 bis Ende 15 Jahre 25%. Bei Unterbringung im Zimmer von zwei vollzahlenden Gästen.

Maximale Kinderanzahl/Zimmer: 1 Kind.

- Ortsübliche Kurtaxe in Höhe von ca. € 1,-/Tag (zahlbar vor Ort)

Veranstalter: FOX-TOURS Reisen GmbH, Römergraben 5, 56579 Rengsdorf Änderungen vorbehalten, maßgeblich ist die Reisebestätigung. Mit Erhalt der schriftlichen Bestätigung sowie Aushändigung des Sicherungsscheines wird eine Anzahlung in Höhe von 15% des Reisepreises (mindestens jedoch € 25,pro Person) fällig. Die Restzahlung ist 30 Tage vor Reiseantritt zu leisten



Termine & Preise 2008 p. Pers. in € im DZ:

Termine	Preise	EZ-Zuschlag					
Anreise: samstags							
02.02., 09.02., 16.02., 23.02.,							
01.03., 08.03.	279,-	99,-					
12.01., 19.01., 26.01., 29.03.,							
04.04.	259,-	99,-					

### COUPON zur Weiterleitung an FOX-TOURS REISEN GmbH

Hiermit melde ich verbindlich ...... Person(en) für die Reise in die Hohe Tatra an. Ich bitte um Buchung und Zusendung der Reisebestätigung.

Einzelzimmer  $\square$ 

Vorname Name Alter

Datum:

Rechnungsempfänger: Straße, Haus-Nr.:

PLZ, Ort:

Coupon bitte senden an: Neues Deutschland, Anzeigenabteilung, Frau Weigelt, Franz-Mehring-Platz 1, 10243 Berlin, Tel.: (030) 2978-1842, Fax: -1840

Unterschrift:

#### **Deutschland**

#### Schleswig-Holst.

NORDSEEINSEL NORDSTRAND FEWO - FEHAUS www.moin-nordstrand.de ₹ 04842 - 460 oder 640

#### Fragen zum ND-Abo?

Wir helfen Ihnen gerne weiter: Telefon 030/2978-1800

### Berlin

Harz

Bad Harzburg: schöne FeWo f. 2-3 Pers.,

Schwimmbad/Sauna, Waldrandlage, 38 €

pro Nacht inkl. Wäsche T. (0 53 22) 8 15 01

**BERLIN/Pankow** Pension ab 22 €/Person, inkl. Frühstück Tel. (030) 94 38 01-39, Fax - 59

#### **Brandenburg**

Bauernhofurlaub im Spreewald besonders spannend für Kinder, da viele Tiere, viel Platz und Ruhe Ferienhof E. & E. Tillich Dorfstraße 16, 15938 Kasel-Golßig/OT Schiebsdorf Tel. 035474/3044, Fax 035474/36659 E-Mail: info@ferienhof-tillich.de

Internet: www.ferienhof-tillich.de

Nahe Rheinsberg/Kleinzerlang 

Uckermark - Natur - Ruhe - Erholung Ü/F=11/14 €, HP 18 € pro Tag/Person Tel. (03 98 83) 386

#### **Mecklenburg-Vorpommern**



### Ein gesundes 2008 unseren Kurgästen!

Kuschelwochenenden ab **79,-€** p. P. KUREN in Mecklenburg zu Preisen wie in Polen 7 Tage **293,- €** 14 Tage **499,- €** im DZ inkl. HP, 10 bzw. 20 Anwendungen

Physiotherapie im Haus Schwimmbad und Saunalandschaft 10% Rabatt für Mitglieder von Die Linke.PDS

\*\*\* Hotel Borsteltreff (ärztl. geführtes Haus) Am Mattenstieg 6, 19406 Dabel, **2** 038485/201 50 Fax: 219 13, E-mail: borstel-treff-dabel@t-online.de www.borstel-treff-dabel.m-vp.de

#### Ostsee

**OSTSEE - Insel Usedom** Verm. komf. FeWo's für 2-6 Pers. in Karls hagen und Zinnowitz, Haustiere erlaubt. © 038371/2310 • Fax -/ 23150 Internet: www.usedom-paradies.de Wohlenberger Wiek/Wismar, Bungal. für 4 Person. Tel. (03 84 28) 6 02 46

030/2978-1840 er für Ihre Anzeige

#### Wo sind Sie näher am Meer?



**Komfort und Service** zum Verwöhnen. (u. a. Schwimmbad, Sauna, Dampfbad, Solarium) Ganzjährig attraktive **Arrangements** 

#### Strandhotel Seerose Kölpinsee

17459 Seebad Loddin/Usedom Strandstraße 1 \* Tel.: (03 83 75) 540 \* Fax: 541 99 e-mail: info@strandhotel-seerose.de, www.strandhotel-seerose.de

#### Sachsen-Anhalt



UNTER ÄRZTLICHER ANLEITUNG U. KONTROLLE

21. Februar bis 3. März Person/EZ 905,-€

17. bis 28. April 18. bis 29. September

20. November bis 1. Dezember 11Ü/Diagnostik u. Therapie, Arzt, Psychologe, Diätassistenz

Informationen und Kataloge: Gästeservice Kurpromenade 1, 06905 Bad Schmiedeberg Telefon (034925) 6 30 37, 6 28 28 E-Mail: info@eisenmoorbad.de www.eisenmoorbad.de

### **Polen / Tschechien**

#### DIE KURMACHER GmbH

MARIENBAD, Coop Krivan 05.01. - 01.03.2008 (je 7 oder 14 Tage) 7 Tage DZ 187,00 EZ 229,00 14 Tage DZ 447,00 EZ 531,00 Leistungen 7 Tage: 7x U., HP, 5 Behandl./
Woche, 1x Kaffee&Kuchen, Trinkkur, Kurtaxe
Leistungen 14 Tage: 7x Ü., HP, 10 Behandl./
Woche, 2x Kaffee&Kuchen, Tinktur, Kurtaxe
Haustürtransfer buchbar! Preise p.P./€
E.-Weinert-Str. 9, 10439 Berlin Tel.: 030-470 80 702

### Für die Kinder – für die Zukunft!

Mit Hilfsflügen bringt FRIEDENS-DORF kranke Kinder aus Kriegs- und Krisengebieten zur Behandlung nach Deutschland

Bitte helfen Sie mit einem Vermächt nis oder einer Zustiftung. Wir informieren Sie gern. Schreiben Sie uns oder rufen Sie uns an.

FRIEDENSDORF GEMEINSCHAFTSSTIFTUNG

Lanterstr. 21 - 46539 Dinslaken Tel.: 02064/49 74 0 - Fax 02064/49 74 996

#### Kurbüro Dr. Tschacher GmbH

Wir vermitteln u. a. 14-tägige Kuren 08 nach: Teplice, Steinbad 18.02.-03.03. ab 465,- 03.03.-28.04. ab 520,-Karlsbad, Bad III 20.02.-05.03. ab 483,- 05.03. 9.03. ab 525,-Marienbad, Devin 01.02.-01.03. ab 470,- 01.03.-01.05. ab 570,-

incl. 14 Ü, HP, Kuranwendungen • auf Wunsch Haustürtransfer Preise pro Person in € Bezuschussung durch Krankenkassen möglich

weitere Angebote in 30 Kurorten auch 21-tägig buchbar Wir wünschen allen Kunden ein frohes Weihnachtsfest

und ein gesundes neues Jahr. Beratung, Vermittlung, Buchung: 10243 Berlin, Fredersdorfer Str. 10 (030) 293 63 06, 🚇 (030) 29 36 30 78, www.kurbuero-dr-tschacher.de



Reisen Angebote in 5 Ländern und in 126 Häusern Preishit: 8 Tage Ü/VP/Kur im \*\*\*\* Hotel Spa Lidia in Darłówko - polnische Ostseeküste ab 199 € Gratiskatalog: (030) 42 01 99 26, 426 46 60 FFAIR Reisen GmbH · Waldeyerstr. 10/11 · 10247 Berlin

Kur & Urlaub 2008

Kur, poln. Ostsee, 2 Wochen ab 259,- €, inclusive VP und 20 Anwendungen. Alle Kurorte, viele Termine und alle Hotelkategorien

RB Rebel 2 (030) 56 33 50 61

#### **USEDOM -**

Polen - Swinemünde Weihnachten 7 Ü/HP **217** € / p.P. im DZ www.hotelpolaris.de Tel. 0048913215412

### 030/2978-1840

Die Fax-Nummer für Ihre Anzeige. Geschäftsanzeigen

#### Thüringen





#### Zur Rodel WM nach Oberhof

Anreise am 25.1.2008 bis 12.00 Uhr und Abreise am 28.1.2008

Leistungen: 3 x Übernachtung mit Frühstück und Abendmenü sowie Transfer und Eintritt zu den Finalläufen Damen, Herren, Doppel und erstmalig Staffel

pro Person für nur 199 Euro

Verlängerung des Aufenthaltes sowie Aufbettung für Kinder möglich. Buchbar ab sofort. Schmücker Straße 20 · 98716 Elgersburg Tel. 03677 79800 · www.hotel-am-wald.com

#### Sachsen

#### Tun Sie jetzt etwas für Ihre Gesundheit!

Wir haben für Sie die richtigen Angebote mit

- Naturmoor
- kompletter Physiotherapie
- Medical Wellness

Kuren, Präsentations- und Wellnessangebote Der Natur vertrauen - Fürsorge genießen... in familiärer Atmosphäre mitten



Therapeutisches Zentrum Moorbad Bad Muskau

Schloßstraße 4, 02953 Bad Muskau Tel. (03 57 71) 53 30 - Fax: (03 57 71) 533 47 Internet: www.moorbad.de E-Mail: moorbad@gmx.de

im Fürst Pückler-Park und

alles unter einem Dach!

### "Wichtig für Senioren" auch 50 +

Ab sofort bezahlbare

Kuraufenthalte 2008 p. P. im DZ 14 Tage **640,- €** 21 Tage **880,-€** incl. ÜN/VP und viele Extras KURHOTEL Bad Lausick (b. Leipzig)

☎ 034345-32030, -31, -33 **NEU!** Original Oberstaufener Schrothkur! Nächster Gruppentermin ab 24.02.08

**3**4345-32266 www.kurhotelbadlausick.de

#### ND-Shop

DVDs, CDs und ND-Artikel giht es heim ND-Shon per Telefon: 030/2978-1654 Oder übers Internet:

www.neues-deutschland.de

ND-Shop

## Die besondere Reise für Leser von "Neues Deutschland"



## Grenzenloses Bäderparadies

- Im 4-Sterne Spa Wellness Hotel Kazda Hof Vonsov Inkl. Halbpension Inkl. 1x Massage
- Inkl. 1x Aromabad mit wertvollen Ölen Inkl. Nutzung des Wellnessbereiches

Sachsen, Bayern und Tschechien. Nur ca. Preis inklusive): 5 km von Franzensbad und Sachsen sowie ca. Bei Aufenthalt 3 Nächte: 1x klassische Massage 14 km von der bayerischen Staatsgrenze entfernt, finden Sie den idyllischen Ort Vonsov.

Ihr 4-Sterne Spa Wellness Hotel Kazda Hof

Das komfortable Hotel wurde erst am 15.12.07 eröffnet und mit viel Liebe zum Detail in einem Vierseithof aus dem Jahr 1789 errichtet. Es erwartet Sie mit Rezeption, Lobbybar, Büfettrestaurant, A-la-carte Restaurant mit offenem Kamin, Café, Weinstube, Aufenthaltsraum und Lift. Genießen Sie die unberührte Natur zum Wandern und durchstreifen Sie die einmalige Moorlandschaft.

Die 68 Zimmer (ca. 23 qm) bieten Bad oder Dusche/ WC, Minibar, Telefon, Sat.-TV, Safe, Föhn und Radio.

Die Halbpension besteht aus einem reichhaltigen Frühstücks- und Abendbüfett. Auf Wunsch können Sie auch All-Inclusive, wie beschrieben, hinzubuchen

Der Kur- und Wellnessbereich erwartet Sie mit Schwimmbad (20 x 6 m mit Gegenstromanlage, Bodensprudel, Whirlpool), Finnischer Sauna, Dampfbad und Ruheraum. Gegen Gebühr können Sie im Spa-Bereich unter ärztlicher Leitung zusätzliche Anwendungen wie z.B. Massagen, Lymphdrainagen, Bäder,

Beratungs- und Buchungstelefon

01805 - 990 456

www.mediplusreisen.de

Erleben Sie das Bäderparadies im Ländereck Ihre Kur- und Wellnessleistungen (bereits im

(ca. 30 Min.), 1x Aromabad

Bei Aufenthalt 1 Woche "Original Franzensbader Kur": 1x Ärztliche Eingangsuntersuchung mit Erstellung des persönlichen Behandlungsplans, täglich 2-3 Anwendungen (Mo.-Fr.)



#### Wunschleistungen pro Person:

- Einzelzimmerzuschlag 7,– €/Tag
- All-Inclusive Verpflegung: 2-Gänge Mittagsmenü sowie zwischen 10 – 22 Uhr Bier vom Fass, Tischwein, Tafelwasser, Softdrinks, einheimische Spirituosen und von 14 – 16 Uhr Kaffee/Tee und Kuchen vom Büfett 22,- €/Tag
- Busanreise auf Anfrage

Öffnungszeiten: Mo. – Fr. von 8 – 20 Uhr und

Sa.+ So. von 9-14 Uhr Fax: 02203-99 00 501

Bitte bei Buchung angeben: Kennziffer 20/045

gen vorbehalten, es gelten unsere AGBs u. die Reisebest chung erhalten. Daraufhin wird eine Anzahlung von 20 % (r epreis fällig. Restzahlung 30 Tage vor Reiseantritt, anschl

#### Unbewachte Parkplätze nach Verfügbarkeit Shuttlefahrten nach Franzensbad nach Verfügbarkeit • Kurtaxe • Reisepreis Sicherungsschein

Inklusivleistungen pro Person:

• Übernachtungen im 4-Sterne Spa Wellness Hotel

Kazda Hof im Doppelzimmer • Tägl. reichhaltiges

Frühstückbüfett mit Vitalecke • Tägl. Abendessen

als Büfett • Kur- und Wellnessanwendungen je

nach Aufenthaltsdauer wie beschrieben • Nutzung

von Schwimmbad und Saunen • Leihbademantel

Termine u. Preise p. P. im DZ in € im 4-Sterne Spa Wellness Hotel Kazda Hof Vonsov EDV-Code: 6V001A

21.12.07-15.03.08 169,-25.10.08-21.12.08

Original

16.03.08-30.06.08 **B** 01.09.08-24.10.08 189,- 339,-

Verlängerung: Der erste Tag der Verlängerung bestimmt wie ein neuer Anreisetag den Preis. Aufenthalt von 5 bzw. 6 Nächten auf neuer Anreisetag den Preis. Audreimant von 5 pzw. 6 Nachnen auf Anfrage buchbar. **Zusätzliche Kosten** (vor Ort zahlbar): Haustiere nach Voranmeldung ca. 5, − €/Tag. Bei Aufenthalt in der Zeit 24.12. − 26.12. Aufpreis von 60, − €, für das Weihnachtsprogramm. Bei Aufenthalt in der Zeit 29.12. − 31.12. Aufpreis von 70, − €, für das Silvesterprogramm. **Kinderermäßigung**: auf Anfrage.

### **Madeira / Mallorca**

#### Madeira Blumeninsel im Atlantik

Reise in den "ewigen Frühling" 8-tägige Erlebnisreise ab € 695,-



Madeira ist vulkanischen Ursprungs. Das ganzjährig milde Klima, die üppige Vegetation sowie grandiose Landschaften machen die Insel so unverwechselbar. Ent-decken Sie mit uns wildromantische Küsten, eine atemberaubende Bergwelt und beschauliche Fischerdörfer. Exotische Blumen und Bäume säumen den Wegesrand.

Tagesausflug Porto Moniz - S. Vicente - Cabo Girao

Camara de Lobos und anschließend nach Porto Moniz. Weiter geht es dann bis Sao Vicente. Am Mittag fahren

Zunächst fahren Sie in das bekannteste Fischerdorf

Sie über den 1.000 m hohen Encumeada-Pass zurück in Ihr Hotel. Tagesausflug Camacha - Santana - Porto da Cruz - Sao Lourenco - Machico

Zunächst fahren Sie nach Camacha und besuchen eine Korbflechterei. Weiter geht es entlang des Pico Arieiro

nach Rineiro und dann nach Santana. Über den 620 m hohen Portela-Pass führt die Weiterfahrt nach Sao Lou-renco, dem östlichsten Punkt Madeiras.

#### Ihr Hotel: Royal Orchid\*\*\*\* (Landeskategorie) Das Hotel liegt an der Felsenküste von Canico. Nach

Funchal (Inselhauptstadt) sind es 10 Min. (kostenl. Shutt-le-Service). Im Hotel gibt es Rezeption, Restaurant, Bar, Hallenbad, Süßwasser-Swimmingpool, ein Kinderbecken und Sonnenterasse. Alle Einrichtungen des benachbarten Hotels Roca Mar können mit genutzt werden. Die Studios verfügen über Wohn-/Schlafraum, Bad/Dusche/WC, Fön, Küchenzeile, Telefon, Sat-TV/Radio, Mietsafe. Meerblick kann gebucht werden.

Reisepreis p. P. im Doppelzimm 24.01. - 31.01.2008 21.02. - 28.02.2008

01.03. - 08.03.2008

Reisetermine

Eingeschlossene Leistungen: Charterflug mit dt. Fluggesellsch. v. Berlin n. Funchal und zurück in der Economy Class

 Flughafengebühren • Transfers Flughafen – Hotel – Flughafen

• Örtliche, Deutsch sprechende Reiseleitung

•7 Ü m. Frühstücksbuffet im 4-Sterne Hotel Royal Orchid

### Zusätzliches:

Einzelzimmerzuschlag:
 Meerblick-Zuschlag pro Zimmer:

€ 175,-€ 55,-je € 39,-

€ 695.-

€ 695,-

€ 695,-

#### **MALLORCA** zur Mandelbaumblüte 14. bis 21. Februar 2008

ab/an Berlin ab € 399,-

555 Kilometer traumhafte Küste, ein ganzjährig angenehmes Klima, eine mediterrane, bergige Landschaft mit farbenfroher Flora – darüber konnten schon vor der katalanischen Eroberung im 13. Jahrhundert die zahlreichen früheren Invasoren der Insel berichten, die alle ihre kulturellen Spuren hinterließen.

#### Ausflugspaket:

 Stadtrundfahrt Palma Castillo de Bellver (Festung), La Seu (Kathetrale), Stadtpaläste, Bummel durch die Gassen der Altstadt und auf der Hafenpromenade u.v.m.

 Tagstour Portocristo und Klosterberg Randa Höhlen bei Portocristo mit klassischem Konzert in der Unterwelt und Klosterberg Randa (543 m hoch) mit schönem Ausblick auf die Mandelbaumplantagen.

#### Tagstour Valldemossa und Soller

Kartäuserkloster in Valldemossa, von Soller aus Nostalgiefahrt mit der Eisenbahn zurück nach Palma

• Ausflug "urtypisches Mallorca" Wanderung in Bunyola (ca. 1 Stunde), Mittagessen auf einer Finca (typisch mallorquinischer Imbiss)

### Ihr 4-Sterne Hotel: Delfin Siesta Mar

Das freundliche Hotel liegt in Santa Ponsa, südwestlich von Palma. Zur Strandpromenade mit Restaurants und Geschäften sind es nur ca. 150 m. Die insgesamt 113 komfortablen Zimmer sind mit Bad oder Dusche/WC , Klimaanlage / Heizung, SAT-TV, Telefon , Mietsafe und Balkon oder Terrasse ausgestattet. Zu den Hoteleinrichtungen zählt der Empfangsbereich mit Rezeption, Aufenthaltsraum, eine Bar und ein Nichtraucher-Restaurant.

#### Verpflegung: Frühstück und Abendessen vom Buffet Eingeschlossene Leistungen:

- Charterflug mit Air Berlin von Berlin nach Palma de
- Mallorca und zurück in der Economy Class Flughafengebühren Transfers Flughafen Hotel Flughafen • 7 Übernachtungen im 4-Sterne Hotel
- Halbpension
   örtliche Deutsch sprechende Reiseleitung

Reiseveranstalter: Wtt world travel team Rhein-Kurier

#### Zusätzliches:

 Einzelzimmerzuschlag Ausflugspaket:

€ 139,alle Ausflüge mit deutschsprachiger Reiseleitung

#### COUPON für wtt world travel team Hiermit melde ich verbindlich ..... Person(en) für die Reise

□ Einzelzimmer

PLZ, Ort: Tel.:

Datum: Unterschrift

Coupon senden an: Neues Deutschland Anzeigenabt. Fr. Weigelt, Franz-Mehring-Pl. 1, 10243 Berlin, Tel.: 030/ 2978-1842, Fax: -1840

#### nach Mallorca Madeira an. ■ Ausflugspaket Mallorca Meerblick-Zuschlag

■ Ausflug P. Moniz Ausflug P. da Cruz

Rechnungsempfänger: Straße, Haus.-Nr.